

EXHIBIT 3

- Compliance Agreement at Facility and Inspection Site
- Compliance Agreement with Cold Storage Companies

CHILEAN EXPORTERS ASSOCIATION
MARCH 2003

10.1 Compliance Agreement at Facility and Inspection Site

1 Name and Postal Address		2 Location (Province and Township)							
3 Regulated Good(s) Fresh Agricultural Products	4 Telephones	5 Fax	6 E-mail						
7 Applicable Federal Quarantine(s) or Regulations including 7CFR 319.56, 7CFR 319.74 and 7CFR 352									
<p>8 On ____ / ____ / ____ I/ We agree on the following:</p> <p>The undersigned company agrees to the standards and procedures established in the Operational Work Plan of the SAG/USDA-APHIS/ASOEX Preclearance Program to be applied in the activities identified below by a sign of approval in the corresponding box.</p> <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Methyl Bromide Fumigation Treatment</td> <td><input type="checkbox"/> Sampling at Facility and Inspection</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Soapy Water and Wax Treatment</td> <td><input type="checkbox"/> Sampling at Inspection Sites and Inspection</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Cold Treatment</td> <td><input type="checkbox"/> Other: _____</td> </tr> </table> <p>The manager or legal representative pledge to watch over the faithful compliance with the regulation of the Program. Non-compliance with the Program requirements, will be cause for both SAG and USDA-APHIS to impose one or more penalty clauses, when applicable, from the Regulations for Penalties of the Preclearance Program. SAG/USDA-APHIS preserve for themselves the right to modify, when necessary, the Operational Work Plan during the development of the Program.</p>				<input type="checkbox"/> Methyl Bromide Fumigation Treatment	<input type="checkbox"/> Sampling at Facility and Inspection	<input type="checkbox"/> Soapy Water and Wax Treatment	<input type="checkbox"/> Sampling at Inspection Sites and Inspection	<input type="checkbox"/> Cold Treatment	<input type="checkbox"/> Other: _____
<input type="checkbox"/> Methyl Bromide Fumigation Treatment	<input type="checkbox"/> Sampling at Facility and Inspection								
<input type="checkbox"/> Soapy Water and Wax Treatment	<input type="checkbox"/> Sampling at Inspection Sites and Inspection								
<input type="checkbox"/> Cold Treatment	<input type="checkbox"/> Other: _____								
9. SAG official		Signature							
Name									
Title									
10. Manager or legal representative		Signature							
Name									
Title									

ESTIMATED VOLUMES TO BE FUMIGATED (THOUSAND CASES)

MONTH▶ COMMODITY▶	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG
TOTAL												

NAME OF EXPORTER OR EXPORT COMPANY			
NAME OF FACILITY			
MANAGER OR COMPANY REPRESENTATIVE	Name		
	Signature		
	Date		

ESTIMATED VOLUMES TO BE TREATED WITH SOAPY WATER AND WAX (THOUSANDS CASES)

MONTH COMMODITY	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG
TOTAL												

NAME OF EXPORTER OR EXPORT COMPANY			
NAME OF FACILITY			
MANAGER OR COMPANY REPRESENTATIVE	Name		
	Signature		
	Date		

ESTIMATED VOLUMES TO BE PRESAMPLED AT FACILITIES (THOUSAND CASES)

MONTH► COMMODITY▼	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG
TOTAL												

NAME OF EXPORTER OR EXPORT COMPANY			
NAME OF FACILITY			
MANAGER OR COMPANY REPRESENTATIVE	Name		
	Signature		
	Date		

**ESTIMATED VOLUMES TO BE PRESAMPLED AND INSPECTED AT INSPECTION SITES
(THOUSAND CASES)**

MONTH► COMMODITY►	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG
TOTAL												

NAME OF EXPORTER OR EXPORT COMPANY			
NAME OF FACILITY			
MANAGER OR COMPANY REPRESENTATIVE	Name		
	Signature		
	Date		

10.2 Compliance Agreement with Cold Storage Companies for Storing Safeguarded and Precleared Commodities at the Ports

1 Names and Postal Address of the Cold Storage Company		2 Location (Province and Township)	
3 Regulated Good(s) Fresh Agricultural Products	4 Telephones	5 Fax	6 E-mail
7 Applicable Federal Quarantine(s) or Regulations including 7CFR 319.56, 7CFR 319.74 and 7CFR 352			
<p>8 On ____ / We agree on the following:</p> <p>The undersigned cold storage company agrees to the standards and procedures established in the Operational Work Plan to the SAG/USDA-APHIS/ASOEX Preclearance Program and with the specific conditions stated below for storing and handling of the certified and safeguarded products (treated and/or inspected and released) at the cold storage facility.</p> <p>The manager or legal representative pledge to watch over the faithful compliance with the regulations of the Program. Non-compliance with the Program requirements, shall be cause for both SAG and USDA-APHIS to impose one or more penalty clauses, when applicable, from the Regulations for Penalties of the Preclearance Program. SAG/USDA-APHIS preserve for themselves the right to modify, when necessary, the Operational Work Plan during the development of the Program.</p>			
<p>9 SAG official</p> <p>Name</p> <p>Title</p>		<p>Signature</p>	
<p>10. Manager or legal representative</p> <p>Name</p> <p>Title</p>		<p>Signature</p>	